

కాలచక్రం నిలిచింది

ముకుందాన్ని బెంగుళూరు పిచ్చాస్పత్రిలో పెట్టారన్నవార్త విన్నప్పుడు కాలచక్రం నిలిచిపోయినట్లనిపించింది. ఆరుగురు అన్నదమ్ముల్లో నాలుగోవాడు ముకుందం. నలభై యేళ్ళ నడివయస్కుడు, చదువుకున్నవాడు. దక్షతవల్ల సంక్రమించిన రెండు మేడలు, వొకతోట, యాభై ఎకరాల భూమి గల స్థితిపరుడు. మామగారు జిల్లాకలెక్టరు. జ్ఞాపకంవొచ్చినప్పుడల్లా కాలక్షేపానికి బి.ఎల్. పరీక్షకి కడుతుంటాడుగాని, ఉద్యోగం చేసే అవసరంగాని, అఖలాషగాని అతనికిలేవు. అన్నదమ్ములందరూ మంచి పదవుల్లో వున్నారు. కుటుంబంలో వెనక ఎవరికీ పిచ్చి ఎత్తినట్లు లేదు. మనోవ్యాకులత, చీకూ—చింతా లేకుండా హాయిగా జీవితం గడిచిపోతున్నప్పుడు, ముకుందం పిచ్చాస్పత్రిలో ఎందుకు గడపవల్సివొచ్చిందో నాకర్థంకాలేదు నాకుపిచ్చెత్తినట్లయింది. కాలచక్రం కదలనట్లనిపించింది. కాలచక్రం కవిమెళకువ. రచనాశిల్పంలో అదొక విసురు. దానిగొడవ ఎవరిక్కావాలి?

రెండవ ప్రపంచసంగ్రామం ప్రారంభమైందన్న వార్త తెలిసినప్పుడూ, మహాత్ముడు పరమపదించాడన్న వార్త విన్నప్పుడూ ఓ క్షణం పాటు కాలచక్రం నిలిచిపోయినట్లనిపించింది. మళ్ళా ముకుందం పిచ్చి విషయం తెలిసినప్పుడు అట్లాంటి అనుభవం కలిగింది. వెమానికుడు సహారా ఎడారసుకుని నేలమీదికి అడుగుపెట్టగానే ఎటుచూచినా మంచే జలపాతం ఒంపుదగ్గర నిలిచిపోయింది. ఇట్లాంటివి జరిగినప్పుడు వూపిరి బిగబడతాం. గుండెకొట్టుకోడంలో ఒక లయ, క్రమం వుంటాయిట. మధ్యలో ఒకసారి కొట్టుకోడం మానేసి — ఒక 'బీచ్' విడిచేసి, తరవాత మళ్ళా మామూలుగా గుండె కొట్టుకోవడం అసంభవంకాదని వైద్యశాస్త్రజ్ఞులు చెబుతున్నారు. మధ్యనున్న స్థలంగుండా ప్రయాణం చెయ్యకుండానే, ఒక పదార్థం ఒకచోటునుండి మరొచోటికి చేరుకోవడం సంభవమేనని భౌతిక

శాస్త్రజ్ఞులు చెబుతున్నారు. ఇల్లాంటివి సంభవమైనప్పుడు ముకుందానికి పిచ్చెత్తడం మాత్రం ఎందుకు సంభవంకాకూడదనుకుని సమాధాన పడినా, ఆ అనుభూతి అన్వేషణకి నన్ను పురిగొల్పింది. వ్రాసేస్తే ముకుందం వ్యక్తిత్వం విశదపడుతుందేమోనన్న ఆశతో ఈ రచనకి ఉపక్రమించాను.

ముకుందం అనేకమంది సామాన్య వ్యక్తులలో ఒకడైతే అతన్ని గురించి నేను పట్టించుకోను. ఓరకంగా అతను అపూర్వవ్యక్తి. ఆధునిక యుగంలో ఆనందాన్ని సాధించగలవ్యక్తులు అరుదు. నాతోటి మానవులలో 'నాజీవితం హాయిగా, సంతోషంగా గడిచిపోతోంది' అని అన్నవారు నాకు తటస్థపడలేదు. మనలో ప్రతివారికీ ఏదో లోటు. ఆరోగ్యం వుండదు, అవకాశాలుండవు, డబ్బుండదు. ప్రేమచొరక్క చెడిపోతాం. తీరిక కోసం పనిచేసి పొందిన తీరికలో ఇంకా పనిచేస్తాం. ఏకాంతంలేదు. ఇల్లొకజైలు, ఇందులోంచి తప్పించుకుని గుంపులో కలసిపోతాం. మరోవ్యక్తి సమక్షంలోగాని, మనం సజీవులమై వున్న విషయం బుజువుకాదు. కుళ్ళు, కృత్రిమం, జాడ్యం, దాస్యం, నిద్రలోకూడా విరామంలేని మనోవ్యాకులత- ఈ మహాగండ్రగోళంలో పరిభ్రమిస్తూవున్న ఈ వ్యక్తులందరికీ ఎందుకు పిచ్చెత్తలేదా అన్న సంశయం, ఒస్తుంది. పిచ్చెత్తకుండా, మామూలుగా ఉన్న వారుంటేకదా పిచ్చిమందాన్ని కొలిచి విలువకట్టదానికి!

ఆనందమయజీవి ముకుందం. ఆవిధంగా అతను అపూర్వమైన వ్యక్తి. మరోవిశేషంవుంది. ముకుందంలాంటి వ్యక్తులు మనసంఘంలో చాలామంది వున్నారు. ఆ రకం మనస్తత్వం గలవారికి అతను ప్రతీ నిధి. ఎప్పుడో ఒకప్పుడు ముకుందాన్ని, అతని తెగవారిని కలుసుకోక తప్పదు. వారినిమీరు ప్రేమించ వచ్చు. ద్వేషించవచ్చు, కాని వారిబారి నుండి తప్పించుకు పారిపోలేరు. ఆఫీసుల్లో, క్లబ్బుల్లో, పార్కుల్లో, సినిమా హాలుల్లో, దుకాణాలలో, రైలుప్రయాణంలో, ఎక్కడో అక్కడ అతన్ని మీరు కలుసుగునే వుంటారు. ఎవ రతను? అత నొక మాటకారి. వాగుడు రాయుడు. అతను మాట్లాడటం మొదలుపెడితే, మరిఆగడు; ఎవరూ

అతన్ని ఆపలేరు. పిడుగు పైనబడినప్పుడు ఎవరు తప్పించుకోగలరు? జలపాతాన్ని ఆరచేతిలో ఆపడం ఎంత సుఖవో అతనినాలుక పరిభ్రమణాన్ని ఆపడం అంత సుఖపు. ఈపాటికి మీరు గ్రహించేవుంటారు. ఆంగ్లంలో అతన్ని 'బోరో' అంటారు. ఎన్నో హాస్యపత్రికలు, ఎందరో హాస్యరచయితలు అతని వూసులు చెప్పుకుని, రోజులు గడుపుకుంటున్నారు.

అతని గాధలు వేనోళ్ళ వింటాం. అత నొక పురాణ పురుషుడు.

ముకుందం మంత్రజాలంలో చిక్కుకుని, గిలగిల తన్నుకుని, బైటపడినవాళ్ళల్లో నేనొకణి. అతన్ని ద్వేషించాను; విమర్శించాను; నిర్మూలం చెయ్యాలని సంకల్పించాను. క్షీరించాను, హేళనచేశాను. జాగిపడ్డాను; చివరికి ప్రేమించాను. అతన్ని పిచ్చాస్పత్రిలోపెట్టిన ఈ ప్రపంచానికి పిచ్చి.

ఈరకంగా ప్రపంచంపై కోపించి నేను సాధించిం దేదీ లేదు. అందుచేత తమాయించుకొని ముకుందంతో నాపరిచయాన్ని ఉద్రేక రహితమైన దృక్పథంతో స్మరిస్తాను.

ముకుందాన్ని గురించి కుతూహలపడడానికి ఏ వేవో చాలా కారణాలు చెప్పాను. కాని, అసలు విషయం వదిలేశాను. అతనితో దూరపు బంధుత్వం వుంది—ఆవిడ తాలూకు దూరపుచుట్టం—నా తాలూకే అని చెప్పకొడంలో చిన్నతనం వుందని కాదుస్మాండి—అసలువిషయం అది.

ఆదివారం ఉదయం తొమ్మిదైంది.

పీఠిలోకని బైలుదేరి పదిమెట్లు దిగాను. పదకొండో మెట్టుమీద ముకుందం ప్రథమంగా తటస్థపడ్డాడు. తనుఫలానా అని పరిచయం చేసుకున్నాడు.

“ఓహో అల్లానా—మిమ్మల్ని గురించి వినడమే గాని ఎప్పుడూ చూడలేదు—రండి, రండి, తోపలికెడదాం” అని ఆహ్వానించాను. బుజం మీద చెయ్యేసి నన్ను నిలిపేశా.

‘నన్ను గురించి విన్నారన్నమాట. చూసినారా, ‘ఇదేమిటా ఎందుకు చూశాను?’ అని అనిపించలేదుకదా! ఏ ముసిలాడినో, ముక్కాడినో అనుకున్నారా? అమ్మాయి చెప్పిందేమో లెండి నేనంత పెద్దవాణ్ణి-అంటే ముసిలివాణ్ణి-కానండోయ్. అసలు ముసిలాళ్ళంటూ ఉండరని నా దృఢ విశ్వాసం. ప్రతివాడూ తనకున్న వయస్సుకి పది హేనేళ్ళు తర్వాతేగాని వార్ధక్యమంటూ ఉండదనుకుంటాడు. నాకు నలభై అయితే, యాభై అయిదేళ్ళ వాళ్ళందరూ ముసిలాళ్ళన్న మాట. నా కరవై అయితే, డెబ్బై అయిదేళ్ళ వాళ్ళందరూ వృద్ధులన్నమాట. అదీ “థీరీ”. మీకు ముప్పై-అవునా? మీ ఉద్దేశ్యం, నలభై అయిదు దాటిన వాళ్ళంతా ముసిలాళ్ళు. నేనిక్కడి కెందుకొచ్చాననా మీ ప్రశ్న-మీకు తెలిదేమో-అమ్మాయి చెప్పలేదేమో-ఇక్కడ బ్రిడ్జి మాచన్ ఉన్నాయి, అందుకొచ్చాను. నేను బ్రిడ్జి ఆటగాణ్ణి లెండి. మీకొచ్చా? ఆంధ్రలో ఎక్కడ టోర్న మెంటయినా, మావాళ్ళు నన్ను పంపిస్తూ ఉంటారు. ఇంకెవరూ లేనట్లు. ఏంచేస్తాం, పెద్దలు మానమీద వోభారం పడిసిం తర్వాత, మనం నిర్వర్తించక తప్పదు. క్రితం నెల బెంగుళూరులో రన్నరప్-పేపర్లో చూశారుగా, అంటే, బెంగుళూరు లోకల్ పత్రికలో పడ్డాయిట లెండి-ఇక్కడి మన పత్రికలు యూస్ లెస్. వీళ్ళ ఉద్దేశ్యంతో బ్రిడ్జి ఒక ఆటేగాదు. నేనే ఇంగ్లండులో పుట్టి ఉంటే, ఈ నా ఆటకి, పార మెంటు మెంబరుగా చేసేయ్యరూ! మావాళ్ళు వొచ్చేయేడు ఇంగ్లండు పంపుతామంటున్నారు నన్ను-భారం పడిన తర్వాత...”

“...లోపలి కెడదాం...”

“ఓడలోనే వెడతాననుకోండి. నాకీ ఎయిర్ ట్రావెల్ సుతరామూ ఇష్టం లేదుస్మాండి. ఎందుకంటారా? విల్లు వ్రాసిగాని విమానం ఎక్కడం మూర్ఖత్వం. విమానం ఎక్కి నేను క్రమంగా గమ్యస్థానం చేరుకుంటాను అని దీమాగా చెప్పగల విమాన యాత్రికుణ్ణి ఈ జగత్తులో మీరు నాకు చూప గలరా? స్వామీ? నిరుడు రిలియర్స్ మాచెన్కి విమానంలో సిమ్లా ప్రయా

ఇం తగిలింది ? ఎల్లాగో తప్పించుకున్నా వెళ్ళకుండా. ఇంతకీ మరో ఏడాదిపాటు నూకలు మనకీ భూప్రపంచం మీద వ్రాసిపెట్టాడు పరమాత్మ. ఎందుకు వెళ్ళలేదని సిగ్గు—అమ్మాయి చెప్పే ఉంటుందేమో లెండి...”

“రండి—కూర్చుని, కాఫీ పుచ్చుకొని సావకాశంగా మాట్లాడుకుందాం...”

అని మెలెక్కాను. ఆయన ఆరో మెటుమీద నిలిచిపోయాడు.

“నాకు కాఫీ అనీ, టీ అనీ పట్టింపులు లేవు. ఏదైనా పుచ్చుకుంటాను. అసలు లేకపోయినా అయ్యో లేకపోయిందే అని ఇదవను. ఒకసారి చెరుకుపల్లి ఇషీందారుగారు డిన్నరిచ్చారు. మజ్జిగనుకొని కాఫీ వొడ్డించారు.”

నేను లోపలికెళ్ళి, ఆవిడ చెవిని యీ వార్తపడేసి, కుర్చీలు, బల్లలు కాస్త సర్ది, యివతలకొచ్చాను. ఆయన మాడో మెట్టుమీద నిలబడి మాట్లాడుతున్నాడు—మెట్ల కొంపల్ని గురించి.

“తంజావూర్లో వో చెట్టియార్ యింటికి వెళ్ళాం...”

దీరోపన్యాసానికి తావిత్వకుండా, ఎక్కడికక్కడ నిలదొక్కడం మంచిదనుకొని అడ్డుప్రశ్నల కుపక్రమించాను.

“తంజావూరా ? ఎవరెవ రెళ్ళారు ?

“మామగారితో—కోయంబత్తూరు నుండి కారో వెళ్ళాం. ఆ చెట్టియారింటికి నాలుగుపోట మెట్లన్నాయి. మధ్య హోలో మామగారూ నేనూ విడిపోయాం. నేను వరండా మెట్ల మీదుగా వెళ్ళాను. వాళ్లు ముందు అరుగులమీద మెట్ల గుండా వెళ్ళినట్లున్నారు. ఈ రెండు మెట్ల వరుసలూ పైన బాల్కనీలో కలిసినట్లున్నాయి—టపీమని ఆ చెట్టియారూ నేనూ గుద్దుకున్నాం.”—నవ్వుడం సాగించాడు.

చెట్టియార్ ఘట్టం ముగిసినందుకు నిట్టూర్చాను. ఇంతలో ఆవిడా

లోపల్నుంచివచ్చింది. చిరునవ్వుతో “ఎప్పుడు రావడం?” అని అడిగింది.

అదొక అర్థంలేని ప్రశ్న.

“సామాన్యేవి?”

అంత బొత్తుగా అర్థంలేని ప్రశ్న కాదేమో! “నేనొచ్చి నాలుగు రోజులైంది-సరిగ్గా చెప్పాలంటే మూడున్నర రోజులు. కబ్బుగదుల్లో విడిది. టెన్నిస్ మాచెస్ అవుతున్నాయిగా. మా పినమామగారు పెద్ద టెన్నిస్ ఆటగాడులే-నాతో ఆడితే వో సెట్టుకి రెండు గేములు కూడా గెలవలేడు-అయినా మామగార ఆట మెచ్చుకోడం తప్ప యీ అల్లుళ్ళు ఏం చేయగలరు? మీరు టెన్నిస్ ఆడతారా?”

“అబ్బే లేదండీ”

“సాయంత్రం ఉభయలూ రండి, నా ఆట కూడా చూద్దురుగాని, మొన్న విజయనగరంలో మన వాళ్ళంతా వచ్చారు. నాకు తెలుసులే ఎందుకు నవ్వుతున్నావో. చిన్నప్పుడు ఆటలూ పాటలూ ఏవీ రావు, ఈ ఆట ఎట్లాగొచ్చిందా అని. ఇల్లుపురం జమీందారు తమ్ముడూ నేనూ స్నేహితులం. వాళ్ళు జర్మనీ నుంచి వో కోచ్ ని తెప్పించారు. రాత్రిళ్ళు గ్యాస్ లెట్లు పెట్టుకుని ఆడేవాళ్ళం.”

“కాఫీ పుచ్చుకోండి—” కాస్త చప్పరించాడు.

“సామాన్లు కబ్బులో పెట్టాను. మీ రిక్కడున్నారని మొన్న తెలిసింది. సరే-చూసిపోదామని-చుట్టాల్ని చూడకపోతే మా ఆవిడ వూరుకోదు. మా మరదలు వోసారి నెల్లారో వొక స్నేహితురాలింటి దగ్గర దిగిందట. నేనేమో గురవయ్యనాయుడుగారి చైర్మన్ ఎలక్షన్ సందర్భంలో నెల్లారెళ్ళాను. మరదలుపిల్ల అక్కడందని నాకేం తెలుసు? అమెను చూడకుండా వొచ్చినందుకు మా ఆవిడ వారం రోజులు నాతో మాట్లాడలేదు-అంటే నేడయింట్లో ఆవిడతో ఉన్న పది నిమిషాలానూ, నాకు ఏకాంతంగా ఇంట్లో ఉండే ప్రాప్తి లేదంటే నమ్మండి. పనీ లేదు, తీరుబడిలేదన్న సామ్యంగా ఉంది.”

‘మరదలుకి పెళ్ళి సంబంధాలు చూస్తున్నారా?’ అని అడిగింది ఆవిడ.

“ఆవిడ పెళ్ళి చేసుకుంటుందీ? నాకు నమ్మకం లేదు. ఆయన కట్నం దమ్మిడి ఇవ్వనంటాడు. ఆ గడింపంతా ఏం చేస్తాడో, కర్మ! పీనాసని కాదు. అదొక ఆదర్శం. మరి నాకెల్లా ఇచ్చాడు—కటికసొమ్ము పదివేలు. డిన్నర్ కి నాలుగు వేలయిందిట—గవర్నర్ గారి ఆంతరంగిక కార్యదర్శి అతిథిగా విచ్చేశాడులే. బాణాసంచాకి వెయ్యి, ఊరేగింపు, విమానానికి ఐదోందలు—ఆ రోజుల్లో—ఇప్పుడైతే, ఖర్చంతా వో యాభై వేలవును. మా కొచ్చిన పెళ్ళిబహుమతులు, వో ఐదారు వేలుంటాయి. కట్నాలద్వారా, సగంఖర్చు రాబట్టాడనుకో — నువ్వచ్చావుగా — నీ కింకా అప్పటికి పెళ్ళికాలేదుగా. కట్నాలు పుచ్చుకోడం మనబోటి చదువుకున్న వాళ్ళది పొరబాటే—కాదన్ను. కాని సంఘంలో ఓ ఆచారం వున్న తర్వాత పాటించక తప్పతుందా? సరే—సరోజికి ఎంత సేపూ, చదువూ, సంగీతం—సినిమాలు, చిత్రాలు—పిక్ నిక్ లు. పెళ్ళి చేసుకోవాలన్న ఉద్దేశమేలేదు. ఏమాటకామాటే చెప్పాలి—మా ఆవిడ ఎంత చదువుకున్నదైనా, పూర్వ కాలపు మనిషే అనాలి. కాస్తంత దైవభక్తి, పూజ, పునస్కారం, యాత్ర, కొలువు—కలెక్టర్ గారు వారిహయాంలో చేసిన దుండగాలు దురంతాలకి పరిహారార్థం పురాణకాలక్షేపం, గీతాపారాయణం ఆదివారం జరిపించి, పండితుల్ని సత్కరించే ఆచారం వుండబట్టే, అమ్మాయికి యిదంతా అబ్బిందనుకో. మనం తప్పించుకున్నాం. సరోజి కివి గిట్టవు, నాకుమల్లే. అందుకనే లోలోపల నే నంటే యిష్టం అనుకుంటా.’

‘నువ్వు వంట విషయం చూడు’ అన్నాను ఆవిడ నుద్దేశించి.

‘నాకోసం వంటచెయ్యకండి. కల్లబ్బులో డిన్నరుంది. కబుర్లు చెప్ప కుందాం. మీరువంట కెవర్నైనా పెట్టుకోండి లేకపోతే ఇదేచిక్కు. ఇంటి కెవరైనా వస్తే, వారితో మాట్లాడే అవకాశం వుండదు. ఓసారి సేలం సబ్ కలెక్టర్ — మళయాళి — భార్యాసమేతంగా గుంటూరుకొచ్చాడు. అత్తగారు

వొంటకనీ, అమ్మాయి కాఫీకనీ లోపలికెళ్ళారు పనిమనిషి పేరమ్మనిబప్ప జెప్పి! ఆవిడకి కాలక్షేపం ఎల్లా జరుగుతుంది. పేరమ్మ ఏంమాట్లాడుతుంది? బుచ్చమ్మలా గుడ్లప్పగించి అల్లా నిలబడి చూస్తూ వుంది. పేరమ్మ ఫాషన్ గా వుంటుందిలే. ఇదిగో ఈ సినిమాలొచ్చింతర్వాత అది మరీ సినిమాస్టార్ లా తయారైంది. మాఆవిడా, సరోజ ఇచ్చిన జాకెట్లేవుంటాయి ఓ డజను. వీళ్ళకిసైజుతువరక దానికి బహూకరిస్తూంటారులే. దాన్ని చూసి సరోజ అనుకుంది కాబోలు-ఇంగ్లీషులో సంభాషణ సాగించింది ఆవిడ. ఇదేమో నవ్విందట. మళ్ళా ఆవిడ ఇంగ్లీషులో ఏదో అడిగిందట. పేరమ్మ లోపలి కెళ్ళి చీపురు తీసుకొచ్చిందట వూచుద్దామనుకుని ఆవిడ కోపంతో చరచరా నడుచుకుంటూ బైటకెళ్ళి, మామగారి డ్రైవర్ని పిలిచింది. కార్లో ట్రావెలర్స్ బంగళా కెళ్ళిపోవడం-మామగారు పేరమ్మని మానిపిస్తానని బెదిరించడం, అది లబోదిబోమని ఏడవడం, నే వెళ్ళి సర్దుబాటుచేసి ఓ వంటలక్కని కుదర్చడం, వచ్చిన అతిథుల్ని ఎల్లా వినోద పరచాలో తెలియచెప్పడం - వారి కుటుంబచరిత్రలో ఒక అపూర్వమటం.'

‘కాసేపు నే అల్లా వెళ్ళొస్తాను. మీరు ప్రతికచూస్తూ వుండండి’ అన్నాను. ప్రశ్నార్థకంగా చూశాడు ముకుందం.

‘సినిమాకా?’

ఎట్లా కనుక్కున్నాడో చిత్రం! అసలు నిజంగా సినిమాకనే బైలు దేరాను. కాస్తంత అబద్ధంఆడాను.

‘డాక్టర్ మాధవయ్యగారింట్లోంచి తెలిఫోన్ చేసి, రాత్రికి ఏం ఆటాడుతున్నారో కనుక్కునొద్దామని బైలు దేరాను’ అన్నాను.

‘అయినా, అమ్మాయిలేకుండా మీరొక్కరూ సినిమాకెళ్ళడం భావ్యమా చెప్పండి? మా కళ్యాణి వూరుకోదు. నేను వాళ్ళింట్లోవుంటే ఎక్కడికెళ్ళినా ఇద్దరం కలిసెళ్ళాల్సిందే’

‘ఆమెను కూడా ఇప్పుడు మీతో తీసుకురాలే దేం?’ అన్నాను.

‘ఆవిడకి ఆటలుచూడ మంటే విసుగు. లెక్కరు, కట్టులు, పార్టీలు,

ఇవేవీ గిట్టవు. నాకివి లేకపోతే గడవదు. మళ్ళా సరోజ అల్లా కాదు...'

ఆయ నింకా మాట్లాడుతూనే వున్నాడు. నేను బైటికి నడిచాను. వెడతూ మా పనివాడు ముసలయ్యని అయ్యగారికి ఏం కావాలో కను క్కుంటూవుండమని చెప్పి వెళ్ళాను. ఓగంటలో తిరిగొచ్చాను. ఆయన ముసలయ్యతో మాట్లాడు తున్నాడు. ముసలయ్య ఏంటూన్నట్లు లేదు. గోడకి జేర్ల బడి కునికీపాటుపడుతున్నాడు.

'పోరంబోకుపొలం ఓఎకరం నాకప్పజెప్పు. రెండేళ్ళలో బంగారం పండిస్తాను. మామగారి దో రెండెకరం బీడుంది. జిల్లావ్యవసాయశాఖాధికారి స్నేహితుడులే. అతని సలహామీద కావల్సిన ఎరువు అదీ వేశాను. ఇవాళ పదివేలిచ్చి కళ్ళుమూసుకు కొంటామని ఎగబడుతున్నారు. నువ్వు రాత్రి పొలంకా శుంటావా?'

'మాట్లాడవేం ముసలయ్యా—నిన్నే అయ్యగా రేదో అడుగు తున్నాను'

'అంతే నెగండి' అని దూరంగా వెళ్ళి చుట్టముట్టించే తతంగం జరుపుతున్నాడు.

'ముసలయ్య మా మామగారి పొలం కాపు. కా సస్సాయంగా వుంటాడు. ఇప్పుడు పొలంపను లేమీ లేవని ఇక్కడికి పంపించారు' అన్నాను.

పొలంలో పామునిచూసి జడుసుకునే ఘటంలా వున్నాడు. పాముని పట్టడం నేరిస్తేగాని, ఎవరికీ పొలంలో పనిచేసే అధికారం లేదంటాను. ఓసారి రావులపాడులో సాయంత్ర చేలల్లోంచి వస్తున్నాం. కాలికేదో మెత్తగా తగిలింది. నేను గమనించాలా.

రాత్రివెన్నెట్లో భోజనానికి కూర్చున్నాం. రెయ్యిమని నా విస్తరి ముందుగా వొచ్చి పడగెత్తింది. అందరూ అదిరి పొయ్యారు. 'మీరెవ్వరు భయపడకండి, నాకోసం వొచ్చింది' అన్నాను కిమిన్నాస్తీ. కరణంగారి భుజంపైన సిల్కుకండువా తీసిచటుక్కున గిరవాలెట్టా. దాన్ని కరిచేసి

అండలో ఇరుక్కుపోయి, లుంగచుట్టుకుపోయింది. మరోసారి మైలవరం రాజాగారింట్లో...

“విను ముసలయ్యా!” అని ఓ కేకేసి, స్నానాని కెళ్ళాను. వొచ్చాను. ఆయన ముసలయ్యతో ఏదో చెప్పగుంటూ పోతున్నాడు, పులివేట విషయం.

“చెప్పండి. చెప్పండి” అంటూ కుర్చీలో కూర్చుని పత్రిక చదువు కుంటున్నాను.

‘నాకెన్నాళ్ళనుంచో పులిని దగ్గరగా ఓఫోటోతియ్యాలని మనసు. అయ్యాపురం జమీందారుబావగా లొకాయన వొచ్చాడు. నలుగురైదుగురం అడవిలోకి ప్రయాణంకట్టాం. మేకని ఎరగాకట్టి చెట్లెక్కాం.

రెండుగంటలవరకూ నిశ్శబ్దం. తరువాత కోతులు కిచకిచలాడాయి. దూరంగా గర్జింపు వినబడింది. నే కూర్చున్న చోటునుండి మేక కనబడటంలేదు. ఎప్పుడొచ్చిందో ఎప్పుడెళ్ళిందో—మేక అరుపు నిలిచిపోయింది. మరోగంటకి దిగిమెల్లిగా నడచిపోయ్యాం. ఒకమైలు వెళ్ళింతర్వాత మేక కళేబరంలోతినగా మిగిలిన భాగాలు ఆకులతో కప్పబడివున్నాయి. దాని చుట్టూ ఒక వల అల్లి, అల్లిక తాళ్ళని కెమెరాకిక్కి ముడేసి, కెమెరా దూరంగా పొదలోవుంచాం. పులివొస్తుంది. వలమీద కాలుపెడుతుంది. కిక్ మంటుంది. ఫోటో పడిపోతుంది. అదీ ఏర్పాటు. ఇంతలో ఏదో చప్పుడైంది. నాతో వున్నవాళ్ళు చెట్లెక్కేశారు. వెనక్కి తిరిగితినికదా, అరఫరాంగుచూరంలో నాకేసి వొస్తోంది. పెద్దపులి...”

“భోజనానికి లేవండి...”

అంది మా ఆవిడ. ముకుందం కథలో లీనమైపోయి, వినిపించు కున్నట్లు లేదు.

“అప్పుడేం చేశానని మీ వూహా? కదలకుండా వూపిరిబిగబట్టి, పులికళ్ళల్లోకి చూస్తూ స్తంభించిపోయాను. అదికూడా అల్లానే నిర్భాంత ఫడి నా మొహంలోకి చూస్తూ నిలబడిపోయింది. చూపు తప్పించకుండా,

మెల్లగా ఒక్కొక్క అడుగే వెనక్కి వేసుకుంటూ, వో ఫర్లాంగు వచ్చే శాను. అది విసుగెత్తి పారిపోయింది...”

“భోజనానికి...”

“ఆనాడు నేను కదలివుంటే, పులికి భోజనం దొరికి వుండును. నువ్వీనాడు నాకు భోజనం పెట్టే అవకాశమే లేకపోను...”

ఒహో హా! హా! అంటూ ముకుందం దీర్ఘంగా నవ్వి, ఆ కుర్చీ లోంచి లేచి పడక్కుర్చీలో కాళ్ళుజాచి విశాలంగా పడుకున్నాడు.

పన్నెండున్నర దాటింది; నా కాకలిగావుంది. పుట్టంతా మునిగి పోయినట్లు ఆయన్ను వోప్రశ్న అడిగాను.

“ఏమండీ-వేటకి వెళ్ళినప్పుడు, తుపాకులూ అవీ తీసుకెడతారు గదా, మరి పెద్దపులి మీదికివస్తున్నప్పుడు తుపాకీ పేల్చలేకపోయారా?”

ముకుందంగారికి చాలా కోపం వచ్చింది ఆయన దగ్గర తుపాకీ వుండివుంటే ఆ చణంలో నన్ను పేల్చేసి ఉండును, ఆ ప్రశ్న అడిగి నందుకు.

“ఇంకా నయం-మీకు ప్రతివిషయం, తుపాకీ విషయం బొత్తిగా తెలీదనుకుంటూ తుపాకీ సరైన పొజిషన్లోకి తీసుకురావడానికి కొంత చేతులకదలిక అవసరం. ఏ మాత్రం కదలిక జరిగినా, వెంటనేవొచ్చి మీదపడి చంపేస్తుంది పులి. అంచేత దాని కళ్ళలోకి చూస్తే అది భయపడి పారిపోతుంది. అట్లాంటి సందర్భాలలో మన తెలివి పనిచెయ్యదు. శరీరం బుద్ధికి తెలీకుండా, తనజాగ్రత్త అది పడుతుంది. ఓసారి అరవిందుని ఆశ్రమానికెళ్ళాం-కళేబరస్వామితో.

రాత్రివిడిదిలో మంచాలున్నాయి, పక్కలేసి సిద్ధంగా. స్వామీజీ వట్టికింద సంచీ దిండుగా పెట్టుకుని పరున్నాడు. మంచంమీదికిరండి అన్నాను. వద్దు, అందరం కిందే పడుకుందాం అన్నాడు. ఆయనమాట తీసెయ్యలేక, అట్లాగే పడుకున్నాం. ప్రొద్దున్నే అక్కడవాళ్ళొచ్చి మంచం సర్దారు. జానెప పొడుగు జెర్రీ, దిండుకింద విశ్రమిస్తోంది.

అంటే ఏం జరిగిందన్నమాట. మంచంమీద అపాయం వుందిస్మా అని ఆయన శరీరం పసికట్టిందన్నమాట - పంచేంద్రియాలు కాక, ఆరోశక్తి అన్నమాట. అరవిందుడు వ్రాశాడు కూడాను—ఒక యోగి హిమాలయ పర్వతాలలో తపస్సుచేసి ఆత్మశుద్ధి సాధించినందువల్ల లోకాని కేం ఉపయోగం అనివొక దొరగారు ప్రశ్నించారట. అప్పుడు ఆయన అన్నాడుట...”

“చాలా పొద్దోయింది. మీకోసం క్లబ్బులో అందరూ కనిపెట్టు కుంటారేమో” అన్నాను.

“నాకోసం ఎవ్వరూ కనిపెట్టుకోరు. ఓ ఐదునిమిషాలు చూస్తారు - హాయిగా తింటారు. ఎవరాకలి వారిది...”

“మరి మీ కాకలిగా లేదా ?”

“ఆ ప్రశ్నకి సమాధానం మా కళ్యాణి చెప్పాలి. ఓసారి ఆమె నేనూ వాళ్ళ చూట్టాలింటికి పెళ్ళి కెళ్ళాం...”

“నా కాకలేస్తోందండి - మీరు లేవండి - భోజనాల దగ్గర మాట్లాడుకుందాం” అన్నాను. ముకుందం మాట్లాడుతూనే వున్నాడు. నేను భోజనానికి లేచి ఆయన్ని కుర్చీలోంచి లేవదీయవోయాను.

“కొందరిలా నాకు వేశకు భోజనం అనే పట్టింపులేదు. అప్పు డప్పుడూ భోజనం మానేయ్యడం మామూలే—మీరు కూర్చుని కానివ్వండి. ఏం? ఎంతవరకూ చెప్పాను! ఆ—కళ్యాణి నేనూ వెళ్ళాం. వడ్డించారు...”

“వొడ్డించాను. లేవండి—” అన్నది ఆవిడ.

“మీరిద్దరు కూర్చుని తింటుంటే చూడాలని వుంది. కూర్చోండి.”

వంటిగంటన్నరైంది. మేం లేచాం. తాంబూలం వేసుకున్నా. ఆయనకాస్త మజ్జిగమాత్రం పుచ్చుకున్నాడు. మెసూరులో తాంబూలాన్ని గురించి చెప్పడం మొదలెట్టాడు. నాకు నిద్రొస్తోంది. ఆదివారం వోగంట నిద్రించడం నా కలవాటు. ఆవులించాను. కాసేపు విశ్రమిస్తారా - అని స్వగతంగా అడిగి, గదిలో పక్కనర్దాను. మెసూరు దసరా ఉత్సవాలని వర్ణిస్తున్నాడు.

“ఇల్లా ఉపవాసాలుండే మీరు నీరసించిపోరు? ఆకలితో కబుర్లేం చెప్పగలరు? అని తెగించి అడిగేశాను.

“ఆ ప్రశ్నే మా కల్యాణి అడుగుతుంది. చాలా మందికి సిద్ద, తిండి, అవసరం. నా కవంత ముఖ్యంకావు. ఓసారి రాజారావుగా-ంట్లో పేకాటకి రూర్చున్నాం...”

ఇంతలో నీళ్ళలో మునిగిపోతున్నవాడికి తాడు దొరికినట్లు, పక్కంటి కుటుంబరావు, ప్రతిక తీసుకెడదామని వచ్చాడు. ఒకరిని ఒకరికి పరిచయంచేశాను. కుటుంబరావు స్కూలు మేస్టరు. ముకుందం గారు ఆయన చదువు, మేస్టరు, పరీక్ష అనుభవాలు చెప్పడం లంకించు కున్నాడు. అమాయకుడు కుటుంబరావు ఆ యింద్రజాలంలో చిక్కు కున్నాడు. నేవెళ్ళి వెన్ను వాలాను.

లేచేటప్పటికి మూడు కావొస్తోంది. కుటుంబరావు లేడు. మా ఆవిడుంది. సరోజ చదువు విషయం చెబుతున్నాడు.

“శ్రీల ముందు అసహాదదుగాని, పురుషుణ్ణి ఘనకార్యాలకి ప్రేరేపించేది శ్రీలే. ఆ శ్రీలే ఘనకార్యం కాస్తా సాధించనీయమంశా ఆటంక పరుస్తారు. లా కాలేజీలో సుశీల అసి ఉండేది. ఆమె మెప్పుకోసం మలయప్సన్ అనే మలయాళీ సోదరుడు బాగా చదివి యూనివర్సిటీ వస్తుగా ప్యాసయ్యాడు. ఎమ్.ఎల్. డిగ్రీ తెచ్చుకున్నాడు. వారిద్దరూ వివాహం చేసుకున్నారు. అంతే-అతన్ని కోర్టు కెళ్ళనివ్వదు-ఇరవై నాలుగ్గంటలూ తననిచూస్తూ, మెచ్చుకుంటూ, వినోదించమండం. ఏమైందని మీ ఊహ-ఆరునెలల్లో ఆమెని విడచిపెట్టాడు...”

నవ్వడం సాగించాడు. ఆవిడను కాఫీ విషయం చూడమనోపలికి పంపించాను.

“మీరు మొహం కడుక్కోండి. కాఫీ తాగి, అల్లా బెలుదేసమనో మీ క్లబ్బులో ఆటకి ధైమవుతుందేమో...” అన్నాను.

“నేను మాచెస్లో ఆడటం అనేది దెవాధీనం. వాళ్ళకి తెలుసు. అందుచేత నాకు ప్రతిగా మరో ఆటగాడు లేకుండా నన్ను పంపించరు. ఓసారల్లాగే ఊటీ వెళ్ళాం...”

నా గుండెలో రాయి పడింది. ఈ లెక్కని బైటకెళ్ళడానిక్కాని, మరోపని చూసుకోవడానిక్కాని వీల్లేదు. ఏం చెయ్యను.

“వారి నావిధంగా భంగపర్చడం భావ్యంకాదు. పదండి నేనూ వస్తాను. మీ ఆట చూశ్శేదు...” అన్నాను.

“నా ఆట ఇప్పుడేముంది? ఈ పూట చూడకపోవడమే మంచిది. నే ఆడకపోవడం నాకూ మంచిదే. అదుగో ఆ రాజమండ్రిలో చెయ్యి, కాల్సా, రెండూ ఒకేసారి బెణికాయి. డాక్టర్ నెలవరకూ కదల్చక పోవడం మంచిదన్నాడు—నాకు వీలుపడుతుందా. పీళ్ళు నువ్వొస్తేకాని వల్లకాదని చంపుకుంటారు. కాళ్ళూ చేతులూ మెదణ్ని పనిచెయ్య నియ్యవు. ఆఖరికి బ్రిడ్డి కూడా యివాళ ఆడలేను.”

“పోనీ, మనం వెళ్ళిచూస్తూ వాళ్ళకి హాషారిద్దాం—”

లాభం లేకపోయింది. పరమశివన్ అనే తమిళ సోదరుడి వృత్తాంతం చెబుతున్నాడు. నే నిప్పుడంతా ఏకరువు పెడతానని భయపడ కండి. అది నా తరంకాదు. ఆ పూట ఆయన మా యింట్లో ఉండగా మాట్లాడినవన్నీ పూరాగా వ్రాయాలంటే సవాలక్ష గ్రంథం అవుతుంది. నేనేకాదు—ఎవ్వరికీ అది సాధ్యం కాదు. ఆయన ఒక ఏడాదిలో మాట్లాడినవాటిని వ్రాయాలంటే, ఓ డజనుమంది చిత్రగుప్తులు, తమ అసిస్టెంట్లతో ఐదారు సంవత్సరాలు కృషిచేస్తే సాధ్యపడుతుందేమో—అదేనా షార్టుహాండులో వ్రాయడం వారికి వచ్చుంటే మాట. ముకుందం పొట్టిగా, సన్నగా ఉంటాడు. గిరజాల జుట్టు, చామనచాయ, గడ్డం కింద మచ్చ, కళైన మొహం, కంతం సన్నంగా ఉంటుంది. స్పృటంగా ప్రతి అక్షరం సాగదీస్తూ నోరారా ఉచ్చరిస్తాడు. అతనొక ధ్వని ప్రచారక యంత్రం. ఒక ఛాషా సంస్థ. కాలం నిర్బిణ్ణట్లు, గోళాల

పరిభ్రమణం ఆగిపోనట్లు, ఆయనలో ఉద్భవమయ్యే ధ్వనివరంపరలకి విరామం లేదు. అడ్డు ప్రశ్నలు, ఊకొట్టడాలు ఆయనకక్కరలేదు. వింటున్నట్టు తల పంకించడంతో నిమిత్తంలేదు. మనం చూస్తున్నప్పుడే సూర్యుడు కాంతికిరణాలను ప్రసారం చేస్తున్నాడా? మనం కోరినప్పుడే నిండు చంద్రుడు దర్శనమిస్తున్నాడా? ప్రియురాలొచ్చే వరకూ ఆగమంటే ఘర్షణ పరిమళించడం మానుకుంటుందా? నిద్ర పోయిన కాసేపు మౌనంగా ఉంటాడనుకుంటున్నారా? అది భ్రమ. మేఘం వెనకాల సూర్యుడు వెలుగుతూ ఉంటాడు. మనకి కనబడదు శిఖరం వెనుక చందమామ మనకి కనబడకపోవచ్చు. అంతమాత్రంచేత లేదంటామా! ఎడారిలో వాడిన ఘర్షణ, సందాల లోతుల్లో ధగధగ మెరసే వజ్రం—మనకేం తెల్పు? మనం ఎంత అల్పులం! ఎక్స్పరే యంత్రాన్ని ప్రయోగించి నిద్రిస్తుండగా ఆయన మెదడును పరికించిన ఒక మహాకావ్యం అల్లుతూ ఉంటుంది ఆ మెదడు. మెదడులో ధ్వని కదలికని ప్రవాసే పరికరాన్ని యే శాస్త్రజ్ఞుడో ముందుముందు తయారు చేసి ఊరుతాడు. అప్పటికే ఆధునిక యుగంలో మహాకావ్యాల లోపం ఉండదు.

ఆరు కావొస్తోంది. ముకుందంగారు స్వీయగాథలో పడ్డాడు. అతని భార్య కళ్యాణి ఏ విధంగా ప్రేమించి పెళ్ళిచేసుకున్నదీ—పొర బాటు—ఏ విధంగా పెళ్ళి చేసుకున్న తర్వాత, ప్రేమించడం మొదలెట్టింది. అదే శాశ్వతమైన ప్రేమ—ప్రేమంటే ఏమిటి? ఒక అర గంట లెక్కరిచ్చాడు, సొమ్మసిల్లిపోయాను. ప్రేమలో వైరాగ్యాకికి తావుందా? పవిత్రమైన ఈ యంత్రయుగంలో సాధ్యమా? మార్క్సి సిద్ధాంతాలకి ప్రేమకి ఉన్న సంబంధం ఏమిటి? పేటో ఏమన్నాడు? వేమిన్న పద్యం చూడండి. వాల్మీకి రామాయణం తీసుకోండి. పోతన్న భాగవతం తియ్యండి. అమెరికా విడాకుల తఫిసీళ్ళు—మాస్కోలో విడాకుల సంఖ్య—సంతాన నిరోధం ఆవశ్యకత—పెరిగిపోతున్న జనాభా—మన దేశంలో మూడాచారాలు.

“నాకు పిల్లలు లేరు. వుండరు కూడా. ఉంటే నా జీవితంలో ఉన్న ఆనందం వారికీ సాధ్యం కాదు. ఆస్తి పంచుకుంటారు. ప్రేమ పంచుకుంటారు, సంతోషం పంచుకుంటారు. వారికి సంతానం కలుగుతుందిగా! నేను తాత నవుతాను. కళ్ళాణి అమ్మమ్మవుతుంది. వారి సంతానం బలహీను లవుతారు. ఆస్తి సన్నగిల్లిపోతోంది. వారి సంతానానికి తినేటందుకు ఉండదు. సంఘ పతనం...”

ఆయన సంతానం కూడా ఆయనలాగే తయారవుతే, ఇంకేమన్నా ఉంది? ఊహించలేకపోయాను.

“నా సంతానం మూగవాళ్ళవుతారు—అమ్మ పోలికే ఐతే— ఎందుకంటారా? కళ్ళాణి అంత నాలా మాటకారి కాదు. ఆవిడ కంఠ మాధుర్యం ఒక అపూర్వ అనుభవం...”

ఏడు కావసోంది. ఏమిటీ చెయ్యడం? ఆవిడ కాస్తంత టీ, దోసెలు తెచ్చింది. ఆయన దోసెలు తిన్నాడు. నా పళ్ళెంలోనివి కూడా దగ్గరకు లాక్కుని కబుర్లు చెబుతూ తినేశాడు. టీ త్రాగాం. ఇంతలో దైవం కటాక్షించాడు. ఫైరింజన్ మా గుమ్మం ముందునుంచి చప్పుడు చేస్తూ వెళ్ళింది. ఎక్కడో ఇళ్ళు తగలడుతున్నాయంటూ ముసలయ్య వచ్చాడు. రండి చూసొద్దాం” అంటూ ఆయన్ని లేవదీసి మెట్ల కిందికి నడిపించాను. వెనక అచోబలరావుగారిల్లు తగులడిన చరిత్ర చెబుతున్నాడు. నడుచుకుంటూ వెళ్ళాం. క్లబ్బుకి కొంచెం దగ్గరలో గుడి నెలు తగలడుతున్నాయి. క్లబ్బులో వాళ్ళు కూడా చూడానికొచ్చారు. ఆ ఎరుగున్నవాళ్ళ గుంపులో కలిసిపోయాడు. మళ్ళా రాత్రి కనిపిస్తానన్నాడు. తప్పకుండా అన్నాను. ఆ క్లబ్బు మిత్రుల్ని పట్టుకున్నాడు. అంతా ఆ ప్రవాహంలో కొట్టుకుపోయారు. నే యింటి కొచ్చేశాను.

ముకుందాన్ని మళ్ళా మూడేళ్ళ తర్వాత కలుసుకున్నాను. ఆ రోజుల్లో పెద్ద గాలీవానావొచ్చి రైళ్ళు నిలిచిపోవడం జరిగింది. రైళ్ళు తిన్నగా లేవని మా ఆవిడ పుట్టింట్లో ఉండిపోయింది. కారియర్ భోజనం తప్పింది కాదు.

సాయంత్రం ఆరైంది. రైళ్ళ విషయం కనుక్కుందామని బైలు దేరుతుండగా మెట్ల మధ్యలో ముకుందం డీకొన్నాడు. ఏడాది క్రితం ముకుందం భార్య టైఫాయిడ్ జ్వరం వచ్చి చనిపోయింది. సానుభూతి జాబు వ్రాశాను. కలుసుకోడం ఇదే మొదటిసారి. పరామర్శకి వాక్యాలు కూరుస్తుండగా ముకుందం వాటిని ఉచ్చరించే అవకాశం యివ్వకుండా తనే సాగించాడు.

“ఈ రోజులో రైళ్ళు మరీ అధ్యాన్నమయ్యాయనుకో. ఆలస్యంగా రావడానికి, నిలిచిపోవడానికి యీ రుఫాను ఓ సాకు. . ఉ తప్పడు ప్రతి రైలు ఓ రోజు ఆలస్యం. తుపానాసే ఓ వారం అంతే తేడా. గుంటూరు నుంచి బండి దిగాను. ఎక్స్ప్రెస్ పది గంటలు లేటు. సరే ఆ ప్లాట్ ఫారంలో యిరుక్కుసి ఏ జబ్బో తగిలించుకోడం ఎందుకని, మిమ్మల్ని చూసిపోదామని వచ్చాను. అర్జంటుగా డిల్లీ కెళ్ళాలి.

“మా ఊళ్ళో రైతులంతా-భూముల్ని గురించి ఓ కొత్త శాసనం వస్తోందిగా-దానిలో తికమకలు చాలా ఉన్నాయిలే. వారికున్న అభ్యంతరాలని ఓ పిటీషన్ ద్వారా, డిల్లీలో కేంద్ర ప్రభుత్వానికి విన్నవించమని, ఆ పిటీషన్ వ్రాయించి, ఆ నాయకత్వం నా మీద పడేశారు. ఇల్లాంటివి చాలా చేశానులే. వెనక గుర్నాడంగారి ఇంటి తగాదా-డిల్లీకి తీసు కెళ్ళాను. ఇళ్ళశాఖవారు నే ఎత్తిన లా పాయింట్లకి భిన్నులై, సుప్రీమ్ కోర్టులో ప్రథమస్థానం వహించనందుకు ఆశ్చర్యపడ్డారు. మన కెక్కడ తీరుతుంది. అయినా, కళ్యాణి పోయింతర్వాత, నా పాత వ్యాపకాలన్నీ మానుకున్నాను. జీవితం పట్ల నా దృష్టే మారిపోయింది. నే నిప్పు డేవీ పట్టించుకోడంలేదు. ఇప్పుడు గూతా ఆ రైతులంతా చంపుకుంటింటే, సరే పరోపకారార్థం ఈ శరీరం అన్న సామ్యంగా, ఊఁ అన్నాను. ఇంక ఓ విషయం నెత్తిన వేసుకున్న తర్వాత, దానంతు తేల్చేవరకూ ఊరుకోనని నీకు తెలుసుగా!”

“పాపం కళ్యాణి...”

“ఎం పాపం పుట్టింతర్వాత చావు తప్పదు కదా. అన్ని మంచి లక్షణాలుండి, ఒక ఆదర్శప్రాయమైన వ్యక్తిగా, నలుగురికీ కన్నెర్రగా ఉన్న కళ్యాణి చాలాకాలం బ్రతకదని లోలోపల అనిపించేదిస్మా! అంత మంచిగా ఉండకూడదనుకో—ఈ ప్రపంచంలో దేవుళ్లు ఓర్చలేరుట. గ్రీకు పురాణ గాథలు...”

“రండి లోపలి కెడదా...”

“ఎవ్వళ్ళం ఔఫాయిడ్ అనుకోలేదు. అరడజనుమంది స్పెషలిస్టులు పూనుకున్న రోగి ఆయువు మూడినట్టే. ఇరవైరోజు అయ్యాక ఫలానా అని నిరయించారు. కాంపి కేషన్ ఉందేమో చూడండన్నా—నా మాట పెడచెవినపెట్టారు. ఆమెకు తెలుసు బ్రతకనని. నన్ను దగ్గరకు రమ్మంది. మంచం బద్దీమీద కూర్చున్నాను. నా రెండు చేతులూ పట్టుకుంది. ఆమె కళ్ళు చాలా పెద్దవిలే. నీరసించిందేమో, మరీ పెద్దవిగా కనిపించాయి. కన్నీరుతో, “మీరు సరోజను చేసుకోండి” అంది. నాకు ఏడుపులో నవ్వాచ్చింది.

“చనిపోయ్యేవారికి బ్రతికున్నవారంటే అంత తాపత్రయం ఉంటుంది కాబోలు!”

“రండి...”

“లోపలికెందుకు—బైటకెళ్ళి టీ త్రాగొద్దాం. ఈ ఆడాళ్ళున్నారే—భలే అసాధ్యులబ్బాయ్. వాళ్ళకి కొన్ని విషయాల్లో దూరదృష్టి ఉంది. ఏకాంతంగా మొగాడు పొయ్యే పోకళ్ళు వేసే వేషాలు, ఇట్టే పసిగట్టేస్తారు. వాళ్ళింటి పక్కన మోహనరావని ఉండేవాడు. గౌరవమైన కుటుంబీకుడు. వాళ్ళింట్లో పనిచేసే పిల్ల ఓసారి కళ్యాణితో అన్నదిట ఏదో మాటల సందర్భంలో “అమ్మగోరు చాలా మంచివారండి” అమ్మగోరంటే మోహనరావు సతీమణి అన్నమాట. ఆ రాత్రి కళ్యాణి నాతో అంది— ఏమందో తెలుసా? “ఆ పసిపిల్లకి ఆరోమాసం—తండ్రి మోహనరావు ఆ పసిపిల్లని తీసుకెళ్ళిపోయాడు. ఎందుకు చెప్పొచ్చానంటే, కళ్యాణి విషయం యిట్టే గ్రహించింది.”

అలచక్రం సితచింది

ఇటు రంజి—కొప్పు నకుంగా లారీలు అపీసు” అని ఆయన్ని లాగాను. హోటలు కెళ్ళాం.

“సరోజ పెళ్ళందే ఇష్టంలేనట్లు, మొగాడందే గిట్టనట్లు నిర్లక్ష్యంగా ప్రవర్తిస్తుందా—అదంతా సటనే ననుకో. నన్ను తెగ వేళాకోళం చేసేదిలే. సరోజ వాళ్ళక్కంత చక్కందికాదు. కాని అంత కంటే గడసరి—నేనో—ఉత్త అమాయకుణ్ణి. మా ఆవిడన్నట్లు, సరోజని గురించి నాకే యితర అభిప్రాయం, అప్పుడూలేదు. ఇప్పుడూ లేదు. కళ్యాణిని తృప్తిపరచడం కోసం సరేలే, అని వాగ్దానపూర్వకంగా అన్నాను. కాని నాకు నిజంగా ఆమెను చేసుకోవాలన్న ఉద్దేశం లేదు. ఎందుకంటావా, మనది బిజీలైఫ్—పెండ్లికి ప్రేమకి లైంలేదు. ఈ ఆడాళ్ళున్నారే, మన జీవితం అంతా వారి సమక్షానా, వారి ఆరాధనలో గడవమంటారు. నా కది సాధ్యం కాదు. సరోజ తల్లి కూడా ఆమెను చేసుకోమని చాలామందిచేత చెప్పించింది. ఆఖరికి ఏమైందో తెలుసా?”

టీ త్రాగి మళ్ళీ ఇంటివేపు బైలుదేరాం. అతను మాట్లాడుతూనే ఉన్నాడు. నా ఆలోచనలు నేను చేరే సాగిస్తున్నాను. ముకుందానికి వస్తు సేకరణలో పక్షపాతం లేదు. అతని కన్ని వస్తువులూ, ఉదంతాలూ, వ్యక్తులూ సమానమే. అన్నీ అతని వాగ్దేవిని సమంగా ఘరికొల్పి, సమమైన తీవితో ధ్వనులను ప్రసారం చేస్తాయి. భార్య మరణం, సరోజ పెళ్ళి, గుర్నాధంగారి ఇల్లు, హాకీ ఆటలో రంగయ్యనాయుడు ఓటమి, కిళ్ళీలో సున్నం ఎక్కువవడం ఇవన్నీ అతనికి మహాకావ్యాల్లే. ఎక్కువతక్కువలు లేకుండా వేదాంతిలా నిశ్చల మనస్కుడై వితర్కిస్తాడు. మౌనం యోగి తపస్సు; భాష, ధ్వని ఇతని తపస్సు, ఊహ ద్వారా ఒక ప్రపంచాన్ని శాసించాడు. ఆ జగత్తుకి అతను చక్రవర్తి. మనం అంతా అతని ప్రజలం. రాజుగారు మాట్లాడేటప్పుడు అందరూ నిశ్శబ్దంగా ఉండాలి.

అతను చవిచూడని అనుభవం లేదు - లోనుగాని ఉద్రేకంలేదు.

జయించని తృప్తలేదు; తరచిచూడనిరహస్యానుభవం లేదు, కనని కలలేదు. ఆడని అబద్ధంలేదు. తెలియని సత్యంలేదు. రాజ్యవిస్తీర్ణము, సరిహద్దులు తెలియని చక్రవర్తిలాగా, భార్యమరణంతో అతను మానసికంగా పేచేగి పొయ్యాడు. జీవితగమనం వేగం తగ్గి నిదానంగా జరుగుతోంది-కాని, అతని ఆరాటం, ఆవేదన వేగిరపడుతున్నాయి. ఏదో సిద్ధాంతం, సందేశం, జీవితదృక్పథం అర్థి మనల్నందర్నీ అందులో చిక్కించుకుని స్థిమితపడ దామని అతనికి తెలియని సంకల్పం లాగుంది. ఏదో భార్యపట్ల చిన్న అపచారంచేశాడు. దాన్ని తనకుతాను సమర్థించుకుని, పోయినవ్యక్తి క్షమాపణ పొంది, సమాధానపడటంకోసం, ఈ వేగిరపాటు-ఈ భాషా ప్రయుక్త వ్యక్తి స్వైరవిహారం, యీ నాదబ్రహ్మ సృశాననృత్యం, ఈ వాగ్దేయకారుని చివరి ముక్తాయింపు.

“ఏమైందని అడగవే?” అంటున్నాడు వెర్రివాడు. అతన్ని గూర్చిన ఆలోచనలు నన్ను వేదాంతశిఖరానికి చేరేశాయి. ఏది ఏమైతే ఎవరిక్కావాలి. అనంతవిశ్వంలోని ప్రపంచనిశ్శబ్దాన్ని ఒక్కమాటతో, ఒక్క అర్థశూన్యమైన ధ్వనితో ప్రాచీన ప్రశాంత గాంభీర్యాన్ని భంగ పరుస్తున్నాడా ఈ వెర్రి మానవుడు!

పైకి మాత్రం ‘చెప్పండి’ అన్నాను.

“సరోజ నన్ను చేసుకోనని కచ్చితంగా చెప్పేసింది. ఎందుకనీ? ఆమెకు నామీదవుండబట్టేగా. తనకు నామీద వున్న ప్రేమని మరోలా ప్రకటించలేకపోయింది. అక్క బ్రతికివున్నప్పుడు ఎంత గారం, ఆప్యాయత, ఆదరణ, స్నేహం చూపించిందనుకున్నావ్! అది వెన్నెలరాత్రి. కళ్యాణి రంగమ్మగారితో గుళ్ళోకెళ్ళింది. అప్పుడే క్లబ్ నుంచి వచ్చి స్నానంచేసి, డ్రెస్ చేసుకుంటున్నా. గదిలో కొచ్చింది సరోజ. అద్దంలో నా మొహంకేసి చూసింది.

“నువ్వు ఆలయానికి వెళ్ళలేదా?” అని అడిగా.

“ఆ ప్రశ్న నేనే అడుగుదా మనుకుంటున్నా-నా కేం కోర్కెలు లేవు” అన్నది. “అంటే?” అన్నాను.

“పిల్లలు కావాలని ఎక్క భార్యమాత్రం ప్రదక్షణాలు చేస్తే అదు. సువ్వాచేయాలి” అంది. “మంచి భర్తని ప్రసాదించమని సువ్వా కోరుకోవచ్చుగా” అన్నాను దెప్పతూ. “నాకల్లాంటికోర్కెలూలేవు, నమ్మకాలూలేవు” అంది. “అంతా మానవ ప్రయత్నమేగాని దేముడి ప్రమేయం లేదంటావు. నీనమ్మకాలు, ఆదర్శాలు, ప్రయత్నాలు వాటి ఫలితాలు కాస్తంత ఈ అల్పుడి చెవిని పడెయ్యి” అన్నా వేళాకోళంగా.

“ప్రయత్నం చెయ్యసిదే నాకు పెళ్ళికాదంటావ్?”

“పిల్లలకోసం మా ప్రయత్నంలాంటిదే అనుకోకూడదూ?” అని, తువ్వాలు బుజాన వేసుకుని డాబామీదికి నడిచాను. నా సంభాషణంతా అద్దంలో సరోజితోనే. నాకేసి అదోలా చూసింది - అట్లాగనిపించింది పదివిమిషాల్లో డాబామీదికి తనూవచ్చింది.

“కోపం వచ్చిందా?”

“ఎవరిమీద?”

“నామీద”

“ఎందుకు?”

“మొగాళ్ళకెందుకు కోపమొస్తుందో నాకేం తెలుసు?”

“ఇంకా నీకే వచ్చింది కోపం, అవునా?”

“ఎందుకో?”

“శ్రీ మనస్సు తెలియ బ్రహ్మతరంబా?”

“పోనీ తెలిసినంత వరకూ చెప్పు-భయంలేదు. రోడ్డు వెంపు చూస్తున్నాలే. అక్కయ్య రావడం లేదు” అన్నది. నాకు నిజంగా కోపం వచ్చింది. “అక్కయ్యంటే నువ్వుభయపడాలి-నిమనస్సులో ఏదోవుంది” అన్నాను. సరోజికీ కోపం వచ్చినట్టుంది. అక్కయ్య ముందు నీ

అమాయకపు అవతారం నాకు తెలియదనా-అక్కయ్యకి తెలీదనుకోకే-
నా మనస్సులో ఏదో వుందిట. మహాకనిపెట్టావులే-నామనస్సులో ఎవరున్నా
లేకపోయినా, నువ్వుమాత్రం లేవు” అని కిందకివెళ్ళిపోయింది. అది
ప్రేమ కాకపోతే, ఏమిటంటావ్?”

ఇంటికి చేరుకొని వరండాలోకి కుర్చీలు లాక్కుని కూర్చున్నాం.
భోజనానికి చోటలి కెళ్ళడమా, కారియార్ తెప్పించడమా అన్న ఆలోచన
సాగనియ్యకుండా మళ్ళీ మొదలెట్టాడు. ఇంక రాతంతా జాగరమే. ఏ
పరమాత్మకి నాపైన కటాక్షం కలగదూ! నేను మాట్లాడడం మొదలెడితే!-
ఒక యత్నం చేశా.

“చూడండి-మీరు సరోజపై మరికొంత అప్యాయత కనబరిస్తే...”

“చాలెండి; సరోజవిషయం మీ రెరుగరు కొందరు స్త్రీలంతే.
వాళ్ళని తిట్టి, హింసించి, బాధపెట్టినవారిని గాని కనికరించరు. ఓసారి...”

ఇంక లాభంలేదు. ఆ యత్నం విరమించి, చంద్రుడికేసి చూస్తూ
నా పగటికలలు కంటూ కూర్చున్నాను. పగటి కలేలు మానవహృదయా
నికి స్వర్గంలాంటివి. నాకుక్రాస్ వర్డ్ ఫజిల్ లో ఇరవైవేలొస్తే ఎల్లా ఖర్చు
పెట్టేదీ వూహించుకుంటాను. సరోజను- నే చూళ్ళే దనుకోండి - వివాహ
మాడి వుంటే నా జీవిత మెల్లా వుండేదీ వూహించుకుంటాను. ముకుందం
కబుర్లని కళ్యాణి ఎల్లా భరించగలిగిందో? ఆమె దగ్గరకూడా యిల్లాగే
మాట్లాడతాడా - ఆవిడ వింటుందా? ఇప్పుడు ముకుందం ఏమంటున్నాడో
విందామని పగటికలని తుడిచేసి, అతనికేసి చూశాను.

“మా ఆవిడంటుంది-నేను తనదగ్గర వున్నప్పుడుకంటే దూరంగా
వున్నప్పుడు తనకి దగ్గరగా వున్నట్లు వుంటుందిట. అల్లాగంటుందిగాని,
దూరంగా వుంటే “ఎప్పుడొస్తారు?” అని తెలిగ్రాంమీద తెలిగ్రాం
లిస్తుంది. దగ్గరగావుంటే ఎప్పుడు వెడతాడురా బాబూ - అన్నట్లుగా
ప్రవర్తిస్తుంది - మీరూ అల్లాగే అనిపిస్తోంది కదూ?”

ఒక్కసారి ఉచిక్కిపడి కుర్చీలోంచి లేచాను.

“ఇంకా నయం-ఎంతమాట!” అన్నాను. ఇంక నాకు ఆ రాత్రికి మోక్షం లేదు. హాయిగా ఆలసనకి రాంగిపోయి, ఆ ధ్వని సాగరంలో పూర్తిగా మునగడం మంచిదనుకుంటూండగా, దైవం నా భక్తికి మెచ్చి పరంధామయ్యని పంపించాడు. తుపానులో రైలు దొరక యిరుక్కుపోయిన వ్యక్తులలో పరంధామయ్య ఒకడు. నాకు స్నేహితుడు. ప్రసిద్ధ రచయిత. ఆయన్ని ముకుందానికి వప్పగించి నేను కాస్తంత స్వేచ్ఛ పొందవచ్చు.

“పరంధామయ్యగారని- ‘హాయిగాల్సే హానాలులు’ అనే యాత్రా గ్రంథం వ్రాశారు. ఆమెరికా, జపాను దేశాలు తిరిగొచ్చారు” అని ముకుందానికి పరిచయము చేశాను.

“అయ్యో! ఆయన్ని ఎరక్కేం... వెనకటికి ఓసారి చెళ్ళపిళ్ళ వెంకటశాస్త్రిగారికి సజ్జాపురంలో సన్మానం తలపెట్టారు. మా మావ గారి తండ్రి ఆధ్యక్షులుట.....”

పరంధామయ్య హతం అనుకుని కారియర్ విషయం చూస్తానని బైటకొచ్చి, నిశ్శబ్దంగా గాలి పీల్చానని రహస్యంగా ఒప్పుకుంటున్న స్వార్థపరుణ్ణి.

బస్ స్టాండు దగ్గర గాని ముసలయ్యకి చుట్ట కాల్చుకునేటందుకు సరైన స్థలం దొరకలేదు. అక్కడ వారికాడు. తీసుకొచ్చి, కారియర్ యిచ్చి హోటల్ కి పంపించాను. ఎనిమిది కావొస్తుంది. పరంధామయ్య- ఆ సాహిత్య సభల్లో గంటలు గంటలు ఉపన్యసించే పరంధామయ్య - ఆ ప్రవాహంలో వుక్కిరి బిక్కిరవుతున్నాడు. నన్ను చూడగానే లేచాడు.

“యింతకీ యాయనెవరో పరిచయం చేశావు కాదు” అన్నాడు కాస్త కోపంగా. సమాధానం చెప్పే ప్రాప్తి నాకు లేదు. ముకుందం దొరక పుచ్చుకున్నాడు.

“నేనూ రచయితనే - ఓ వెయ్యి పేజీల గ్రంథం వ్రాశాను”

“ఎప్పుడూ చెప్పారు కారేం. అచ్చయిందా?” అన్నాను ఎల్లాగో సందుచేసుకుని.

“అంటే బుర్రలో వ్రాశాను. కాగితం మీద వ్రాయడం ప్రారంభించాలి. చాలా పెద్దగ్రంథం, రెండు వేల పేజీలు పట్టొచ్చు. ఇంకా పేరు పెట్టలేదనుకో—”

“ఏం పేరుపెడితే బాగుంటుందంటారు?”

“విషయమేమిటో తెలిస్తే—” పరంధామయ్య వాక్యం మరో లోకంలో పూర్తవుతుంది.

“అదే చెబుదా మనుకుంటున్నా, మొన్న వ్యవసాయశాఖ వారికి పిటిషన్ పెట్టానా — నేనూ లాయర్నే — ఐనా లా పదాలు వాడకుండా, అతిసుఖవైన సరళమైన భాషలో వ్రాశానేమో—ఎందుకంటే మా మామ గారి యింట్లో వంటాయన శరభయ్యకి కూడా టైప్ అర్థమైంది. విషయము బోధపడగానే ముక్కుమీద వేలేసుకున్నాడు.”

పరంధామయ్య దగ్గరుండడం వల్ల కాబోలు, కొంచెం భేర్యం చిక్కి సందేహ నివృత్తి కుపక్రమించాను.

“మీ మామగారింట్లో వున్నది వంటలక్కగా” అన్నాను. ముకుందాన్ని పత్తి వేయించ గలిగానని గర్వపడుతూ.

“సరేలే — ఆవిడెప్పుడో వెళ్ళిపోయింది, వెండి ముక్కు పొడుం దబ్బి, అరడజను యింగువపొట్టాలూ తీసుకొని. నేనారా తీశాను. అత్త గారూ వాళ్ళు ఆడదాన్ని యాగీ చేయడమెందుకని వూరుకోమన్నారు. శరభయ్యని కుదిర్చి పెట్టింది నేనే. వాళ్ళున్నాడే, వంట చెయ్యడంలో భీముడు. అతని చేతి భోజనం ఒక్కసారి తిన్నట్లయితే, పొట్టి శ్రీరాములు ఈనాటికి జీవించే వుండును. నా గ్రంథంలో ఒక అధ్యాయము అతన్ని గురించే.”

“మీరు వ్రాసే చరిత్ర స్వీగు చరిత్రన్న మాట—”

“అసలు విషయం చెప్పనివ్వండి—చాలమంది చంపుకు తింటు

న్నారు, మీ చరిత్ర వ్రాయండని నాకు తీరికేది? జీవించదల్చుకున్న వారికి గ్రంథ రచన పడదేమో! ఓసారి—”

భూకంపం ఏ ప్రాంతంలో ఏ సమయంలో చెలరేగుతుందో ఎవరు చెప్పగలరు? పెద్ద ఓటలు తీసింది. పరంధామయ్యా నేనూ అందులో పడిపోయాం - ఓ పావుగంట. తెప్పరిల్లి “దాహం” అన్నాడు పరంధామయ్య. అని తనే లోపలి వెళ్ళాడు.

శరభయ్య మా కక్కర్లేదంటే నా దగ్గరే అట్టే పెట్టేసుకున్నాను. పేరమ్మని నా దగ్గరే వుంచుకున్నాను! ఏంచెయ్యను-తెలుగు భాషలోపం-వుంచుకోక తప్పదు. చురుకైనపిల్ల. మొగుణ్ణి వదిలేసింది. వాడే వదిలేశాడనుకో - రంగం వెళ్ళాడు. రాజకీయాలు వదులుకున్నాను. ఆటలు, పాటలు వదులుకున్నాను. కృష్ణా రామా అనుకుంటూ, పౌలం, తోట చూసుకుంటూ కడుపులోచల్ల—”

ఇంతలో బాబోయ్” అని లోపల్నుంచి పరంధామయ్య గావు కేక వేశాడు. తొందరగా వెళ్ళాం. ఆయనకి తేలుకుట్టిందట. కాలు గట్టిగా అదిమిపట్టి, “మండ్రగబ్బేమోకాస్త చూడండి. ఇది మామూలు తేలుకాదు” అని బాధపడుతున్నాడు. నేను నాలుగు మూలలూ చూస్తున్నాను “కనబడదే?” అన్నాను. “నీకు స్వాగతం యిస్తూ ఎదురుగా వస్తుంది. మరీ మందేంలేదా? డాక్టర్లేవడూ లేదా?” అంటున్నాడు.

ముకుందం మళ్ళా మొదలెట్టాడు. “ఓ సారి పేరమ్మ కిల్లాగే తేలుకుట్టింది. దాని కెంత బాధకలిగిందంటే, “చూడి తేలుకుట్టింద్రోయ్” అని కేక వేసింది. కాదు, చీమన్నాను నేను. వెదకడం మొదలెట్టారు—”

“డాక్టర్ని తీసుకురండి - మంత్రం వెయ్యలేరూ—”

“మీ రిక్కడే వుండండి, డాక్టర్ని తీసుకొస్తాను” అని బైలు దేవాను. “నువ్వు తిరిగొచ్చేటప్పటికి నా ప్రాణమే పోతుంది. ఉండు నేనే వసాను”

నేను పరంధామయ్యను తీసుకుని బైటకెక్కి ఓ రిజా మాట్లాడి అందులో ఎక్కాం.

“మీకు మంచిటైమ్ లో, అలారమ్ మోగినట్టు - తేలు కుట్టిందండి లేకపోతే నా రైలు తప్పను ప్రొద్దున పదింటికి దిగాను. పది గంటలు లేటన్నార. అంటే, ఎనిమిదింటికన్న మాట. ఇప్పుడు పావుతక్కువ ఎనిమిది. కాబట్టి నాకు రైలందుతుంది. మనకు ఢిల్లీ ప్రయాణము తప్పదు. ఓసారి నేన, లేబర్ కమీషనర్ రంగనాథం ఢిల్లీ ప్రయాణం కట్టాం. నాగపూర్ చేరేటప్పటికి—” రిజా మలుపు తిరిగింది. ఓ జట్కా ఆపుచేయించి, ముకుందాన్ని అందులో ఎక్కుమని, సెలవు తీసుకున్నాం. మమ్మల్ని తనవూరు ఆహ్వానించాడు. అల్లాగే అన్నాం. ఏదో చెబు తున్నాడు - జట్కా దూరంగా వెళ్ళింది. రిజావాళ్లు తిన్నగా హోటల్ కి పట్టమన్నాడు పరంధామయ్య. కారియర్ యింటికొస్తుందిగా అన్నాను. ఇంటికెడితే యీసారి నిజంగా తేలుకుడుతుందన్నాడు పరంధామయ్య.

ఇది జరిగిం తర్వాత ముకుందాన్ని నేను కలుసుకోలేదు. అటు వెడుతూ ఓసారి పరంధామయ్య, ముకుందం బంగళాని, తోటని చూచి, ఓపూట భోజనంచేసి వొచ్చినట్లు, వివరాలన్నీ వుత్తరం ద్వారా తెలియ బరిచాడు. శరభయ్య వొంట అద్భుతం. పేరమ్మ బ్యూటీట. రోజూ పది మందికి తక్కువుండరట భోజనానికి. ఆయనకున్న పలుకుబడి, పేరు, అంతా శరభయ్య వొంట మూలంగానేట. అతని స్వీయచరిత్ర క్లుప్తంగా నాలుగు గంటలు చెప్పాడు. అది వినగానే తిన్నదంతా అరిగిపోయింది. “నా సంభాషణ వల్ల జీర్ణం కాని పదార్థంలేదు.” అని ముకుందం నిర్వచనం చేశాడు.

అట్లాంటి ముకుందానికి ఎందుకు మతిభ్రమించి, పిచ్చాస్పత్రిలో వుండాల్సి వచ్చిందో నాకు బోధపడలేదు. కొద్దిగా మానసిక శాస్త్రం నేనూ చదివాను. సంసార సుఖం లేకపోవడం అతి వాగుడికి వో కారణంగా చెప్పారు. ప్రేమ తృప్తి మాటల ద్వారా తీర్చుకుని తృప్తి పడటం చిహ్నం.

నాకిది సరైన కారణంగా తోచలేదు కృత్రిమంగా వూహిస్తే ఏవేవో చిత్రమైన కారణాలు కల్పించవచ్చు. జాడ్యం ఎంత కృత్రిమమైందో, దానికి మందు కూడా అంత అపూర్వంగా వుంటుంది. గుడ్డివాడు విసిరిన బెడ్డలాంటిది మానసిక శాస్త్రంలో మందు. తగులుతే తగులుతుంది, లేకపోతే లేదు. నే మొదట్లో అనుకున్న కారణమే నా కిప్పటికీ సమంజసంగా కనబడుతోంది. ముకుందం మంచివాడు, స్వార్థరహితుడు. జీవితంలో ఏదీ కోరకుండా, అన్నీ తెచ్చుకొని సర్వమూ వదులుకున్న యోగి. విలువలు కట్టని విసుర్మకుడు, సిద్ధాంతాలు అమాయక ప్రజ నెత్తిన రుద్దని వేదాంతి. అయినా అతని బారి నుండి పారిపోడానికి నేనూ ప్రయత్నం చేశాను. భార్య విసుగెత్తి ఇకచాలు బాబు అనుకుని పరమపదించింది సరోజ పెళ్ళి చేసుకోనంది. అందరూ అతన్నుండి పారిపోయి అతన్ని ఏ కాకిని చేశారు. నా కళ్ళంట అప్రయత్నంగా నీళ్ళు తిరిగినై. పాపం, అతనేం అపచారం చేశాడు ? రెండు రూపాయలిచ్చి - కర్నాటక సంగీత విద్వాంసుడు, వయొలిన్, మృదంగం కలిసి మూడు గంటలు ముమ్మొన యుద్ధం సాగిసే చూసి, విని 'ఆహ, ఎంత అద్భుతంగా వుందండీ' అని చెప్పగోడలేదు ? మనం ఖర్చుపెట్టిన రెండు రూపాయలనీ సమర్థించేటందుకు కాక, మరెందుకు, మనం మెచ్చుకోడం ? కానీ ఖర్చు లేకుండా ముకుందం మనకి వినోదం కలిగిస్తే ఏపగింపా ? అతనికి పేరెట్టి హేళన చెయ్యడమా ?

నీతిలో మెళకువలు తెలిసున్నవాడు ముకుందం. ఏనాడో భార్యకి అపచారం చేశాడు. దాన్ని ఎదుర్కొన్నాడు. తను సమాధానం పడలేక పోయాడు. సంఘానికి చెప్పేసి, పాప పరిహారాని కుప్పక్రమించాడు. మాటల ద్వారా అదీ నాకు తోచిన కారణం. అతను జీవితంలో దేన్నీ కోరడు. ప్రతిఫలం కోరని సంభాషణ - అతని మాట పడిపోయిందంటే నాకి ప్రపంచంలో నీడో తీరని లోటు కనబడింది. అతని భార్య కళ్ళాణి

అన్నట్లు అతను దూరంగా వున్న కొద్దీ దగ్గరగా వచ్చినట్లుంటాడు. దగ్గరగా వుంటే తప్పించుకు తిరుగుతాను నాకు తమ లేదు.

అతని జీవితంలో ఏదో లోటుంది. దాన్ని శోధించి ఎవ్వరూ బైట పెట్టకుండా అతను “మాటలు” అనే వల అల్లుకున్నాడు. అతన్ని కదిపి మాట్లాడిస్తే అదేమిటో బైటపడును. కాని ఇప్పుడు ఆ అవకాశం లేదు. అతనికి మాటపోయింది. దిగులుగా కూర్చున్నాను. “పోనీ, ఓసారి వెళ్ళి చూసి రాకూడదూ?” అంది మా ఆవిడ.

ఆ రాత్రే బెంగుళూరు ప్రయాణం అయ్యాను. హాస్పిటల్ కి వెళ్ళే వ్పటికి సాయంత్రం నాలుగైంది. బైట ముకుందం తమ్ముణ్ణి కలుసు కున్నాను. అతను చెప్పాడు కొన్ని సంగతులు. పనిపిల్ల పేరమ్మ, వంటా యన శరబయ్యతో లేచిపోయిందిట. వాళ్ళని వెదుక్కుంటూ తిరిగాడుట ముకుండం. పేరమ్మని స్టేషన్ లో పట్టుకున్నాడుట. ఇద్దరినీ యింటికి రమ్మనమని బ్రతిమలాడాట్ట. జీతం ఎక్కువ చేస్తానన్నాడుట. రానందిట. ఏదో వాగిందిట. అతని మామగార్ని, భార్యని, సరోజని - వాళ్ళ కుటుం బాన్ని చులకన చేస్తూ మాట్లాడిందట. తెంపకాయ కొట్టాడుట. మళ్ళా ఏదో అందట. “నేనందుకు కావాలి వొచ్చానా? ఇప్పుడనండి ఏమం టారో?” అని సవాల్ చేసినట్లు మాట్లాడిందిట. పళ్ళు బిగబట్టి మొహం ఎర్రగా అయి, చేతులతో రక్తేటట్లుగా అభినయం చేశాట్ట. కాని నోటంట మాటరాలేదుట. ఇవన్నీ పేరమ్మ చెప్పిందిట.

జీవితంలో ఏదీ ఆసించని వాడికి అసంతృప్తి వుండదు. కోరింది లభించలేదన్నప్పుడు వొచ్చే కోపంరాదు. ముకుందం ఉద్రేకాలకి అతీ తుడు. కార్యశూరులు కోపానికి గురువుతారు. అతను ఏ కార్యం తల పెట్టడుచెయ్యడు. కోపం అంటే ఏమిటో ఎరగని అమాయకుడు. అట్లాంటి ముకుందాన్ని పేరమ్మ రెచ్చగొట్టింది. కోపం తెప్పించింది. దాని తీవ్రతకి అతని శరీరం తట్టుకోలేకపోయింది. వ్యక్తిత్వానికి “షాక్” తగిలింది. తేరుకోలేక సొయ్యాడు. “మాట” అతని ఆయుధం, అతని ఆయువుపట్లు.

దాన్నే సవాల్ చేసింది పేరమ్మ. ఆయువుపట్టు మీద దెబ్బ కొట్టింది. ఊహా జగత్తు పేలి పోయింది. మానసిక గోళాలు డీ కొన్నాయి. వాటి మధ్య నరిగి ధ్వని యంత్రం నిలిచిపోయింది.

లోపలి కెళ్ళి చూశాను. దిగులుగా కూర్చున్నాడు. పెరిగిన గడ్డ ములో తెల్లపెండ్రుక లున్నాయి. కళ్ళ కింద గీత లున్నాయి. జుట్టంతా చిందరవందరగా వుంది. పిచ్చివాడులా వున్నాడు. నన్ను చూశాడు. నా కళ్ళలోకి లోతుగా చూశాడు. ఏమీ మార్పు లేదు అతని ముఖంలో. మందహాసం లేదు. నేను ఫలానా అన్న చైతన్యం లేదు. నాకు జాలేసింది ఇల్లాగన్నాను :

“మకుందం గారూ - మీరు జీవితంలో అన్నీ సాధించారు, వొక్కటి తప్ప - మౌనంగా, నిశ్శబ్దంగా వుండటం తప్ప అన్నీ సాధించారు. మీరు నిండైన, పరిపూర్ణులైన ధన్య జీవులు.”

ఏదో చప్పుడైంది - సంకెళ్ళు వూడిపడ్డట్లు, సముద్రం వెనక్కి వెళ్ళి ఎండినట్లు, భూకంపం ఓటలు మూసుకుని లోలోన అణగారినట్లు, కాలచక్రం వొక్కసారి కదిలినట్లు.

“ఆ, నేను మాట్లాడలేనంటారా ? నేను మూగనా - నిశ్శబ్దమా - మౌనమా ... ఎందుకు మాట్లాడలేను. విసడం చేతకాని వారికి మాట్లాడం చేతకాదు. వారే మూగ వారు. ఓసారి విజయనగరంలో అష్టావధానం జరిగింది. పదిమంది పది ప్రశ్న అడుగుతారు. వారికి సమాధానాలు, గంట తర్వాత క్రమంలో చెప్పాలి. నే నో ప్రశ్న అడిగాను. తికమకగా - కాకిగూటిలో చిలుకపిల్ల వుంటే, తోడేలు చెట్టుకింద వున్నప్పుడు, పెద్ద పులి అరుస్తే భయపడేది చిలుకపిల్లా, కాకా, తోడేలా - క్రమంలో చెప్పాలి ...”

అల్లా ముకుందం గారు యధావిధిగా తన ధోరణి సాగించారు. ఆయన మాట్లాడిన వాక్యానికి ప్రతి ధ్వని లేదు. వాక్యం ముగించినప్పుడు కదా ప్రతిధ్వని వినబడేది ? ఆ ముగింపు లేదు - ఆ ప్రతిధ్వని లేదు. నాకీ లోకంతో ఇంక పేచీలేదు.

ఈ కథలో ముకుందానికి అన్యాయం చేశానా ఎక్కడేనా అని తిరిగి చూశాను. ఒకచోట చేశాను. రైళ్ళాగిపోయి, రెండోసారి నన్ను కలుసుకున్నప్పుడు “రండి టీ తాగొద్దాం” అని ముకుందం అన్నట్లుగా వ్రాశాను. అది పొరబాటు. అలా ముకుందం అనలేదు, అనడు. టీకి భోజనానికీ, స్థూల జగత్తులో శారీరకావసరాలకీ అతనికి టైము లేదు. వీటితో ఆ ఊహ సామ్రాజ్య చక్రవర్తికి నిమిత్తం లేదు. అతను హాస్పిటల్ తో వున్న ఆ వారం రోజులే కాలచక్రానికి విరామం.